CT/ SHANGHAL MUNICIPAL POLICE S.1, Special Brandh REPORT Date Stine 5. 10 36. Subject (in full) | Fublication of an anti-Japanese article In China Evening News of June 3. Made by D. I. Dir Tse-liang Forwarded by In connection with the publication of an article in the China Evening Kews of June 3, 1936, alleging that the Municipal Folice had prchibited the performance of a play in the New World Amusement Resort. 2-6 Bubbling Well Road, enquiries were made at the office of the paper, Avenue Edward VII. and one named luang Zou-zuan (III) the ), one of the editors. who was responsible for the article, was interviewed. According to this person, the article in question was copied from the New .orld. a Soviet raper, dated may 29, 1936. The extract from the "New World" is attached herewith. Sih Ise heary Officer i/c Special Branch.

# Anti-Japanese Play X

A play, depicting the current developments in North China from anti-Japanese angle, which has been stealing crowds from the other attractions at the New World amusement center, Nanking and Thibst Roads, has been bauned by the municipal authorities.

47

Extract from Ifternoon Translation of June 4, 1936

Cling -vening lews :

#### Chinese and Inti-Imperialist Movement

ot long ago, the Municipal Folice sent officers to stop the performance of a play in the Phanghai World Amusement Resort (上海世界), corner of Nanking and Thibet Roads, because this play advocated resistance to X.

Chinese are not allowed to carry out an antiimperialist movement in any foreign country; they are also not allowed to do so in China.

The Chinese people have no place to go to.

File No.

#### SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

S.1, Special Branch Tankx

REPORT Date Lay 30, 19 36.

Subject Allegation that the "New World" had been warned by S.L.C. against

staging anti-Japanese plays. Made by D.I. Sin Tse-liang Forwarded by Whincan I't In accordance with instructions from Officer i/c Special Spanch, a visit was raid by the undersigned to the "New World, " 2- 6 Bubbling Well Roal, at 6.45 2.4. p.m. Lay 29. In the absence of the manager named Yang Hungchih (楊鸿志), the accountant, Tsaung Chao-sai (章绍三) and the person i/c of stage plays named Nyi Chong-kwei (鬼昌貴 ) were interviewed and asked whether they had recently received any warnings from the S.E.P. or S.F.C. a.y. (x.B) regarding anti-Japanese performances. In reply they stated to ascertain that with the exception of the occasional routine visits by reasons for Police, no representations or warnings had ever been received from the Eunicipal Authorities. On being told of the report of this , in the Japanese newspapers alleging the receipt of a warning by the management of the New World against anti-Japanese shows. they declared that they had no knowledge of such warning, but remarked that in the evenings of May 25, 26 and 27 two persons. one dressed in a light grey foreign suit and believed to be a Japanese, and a Chinese dressed in a grey long gown, were seen among the patrons of the resort. According to the staff of the New Worla, these two men were very inquisitive and paid close attention to each act in progress on various stages. At about 11 p.m. May 28, 1936, a telephone message was received by the Office asking whether there was any anti-Japanese propaganda or anything relating to the Sino-Japanese dispute, exhibited

in the modern dramatic play entitled "It is I." (就是我 now on show daily. The caller represented himself as a newspaperman but did not give the name of the paper. He was given to understand that the play was an old one, written about twenty years ago, and that it was a detective and Por

G. 40M-9 35	SHANGHAI MUNICIPAL I	
	REPORT	Date9
	-2-	
	Forwarded by	
	story, the scene being laid in Frankwhatsoever to the Sino-Japanese que	
	The play "It is I," consisting of 8 acts, commenced	
	with the first act in the New World on may 9, 1936, and up to	
	the present the show has gone as far as the 5th act. The 6th	
	act will commence on June 2, 1936.	
	Sch Jac Leave	
4	D. I.	
10K:	Officer i/c Special Branch.	
	DO"B"	
*	Information	
	The Kohente	
	- Cab 31=	<b>S</b>
, E		
(1/	6	
1/-		
, 0		
		-

## Extract from Afternoon Translation of Pay 28, 1936

### MICHI-NICHI

## S.D. C. PROMIBITS AND I-JALANDED DELLATION OF CHANGE

It is rejorted that the J.L.C. has warned the manager of the New Forld Theatre not to stage any anti-Japanese play in future because it has been ascertained that the theatre had lately given anti-Japanese performances.